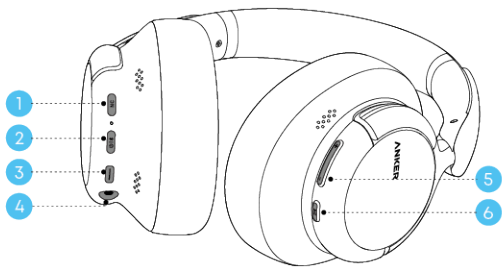


ÜBERSICHT



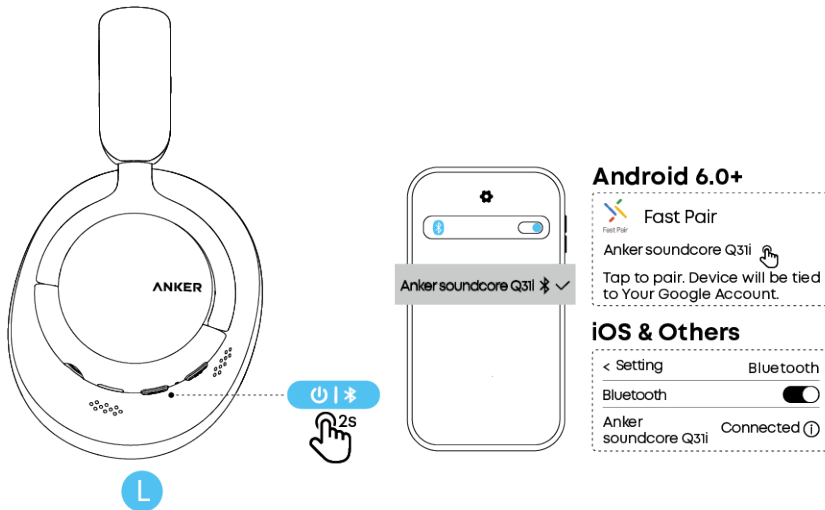
- ① NC-Taste
- ② Ein-/Austaste
- ③ USB-C-Ladeanschluss
- ④ 3,5-mm-Audioeingang
- ⑤ Lautstärketaste auf/ab
- ⑥ Multifunktionstaste (MFB)

TRAGEN



Tragen Sie die Kopfhörer so, dass sich das „L“-Logo an Ihrem linken Ohr und das „R“-Logo an Ihrem rechten Ohr befindet. Passen Sie die Länge des Kopfbügels für einen komfortablen Sitz und optimale Geräuschunterdrückung an.

EINSCHALTEN UND KOPPELN



Automatisches Koppeln: Halten Sie die Ein-/Austaste 2 Sekunden lang gedrückt, um die Kopfhörer einzuschalten. Beim ersten Einschalten wechseln die Kopfhörer automatisch in den Bluetooth-Kopplungsmodus. Wählen Sie „Anker soundcore Q31i“ in der Bluetooth-Liste Ihres Geräts aus, um die Verbindung herzustellen.

- Während des Koppelns blinkt die LED-Anzeige blau. Nach erfolgreicher Kopplung leuchtet die LED-Anzeige 3 Sekunden lang durchgehend und erlischt dann.

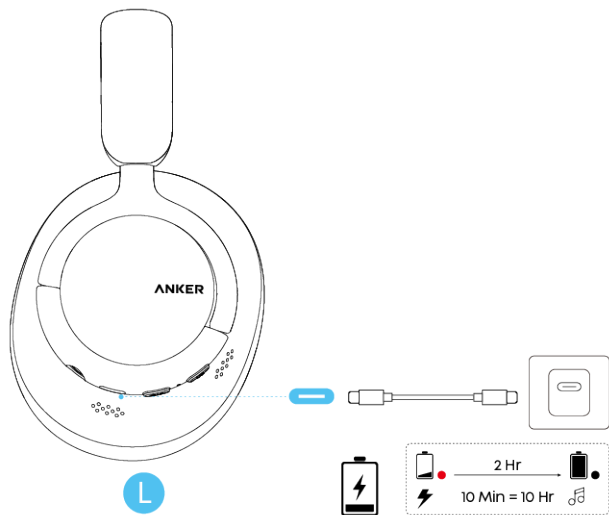
Google Fast Pairing: Genießen Sie die sofortige Kopplung mit Ihrem Android-Smartphone (ab Android 6.0) über die von Google bereitgestellte Fast Pair-Funktion.

Um manuell zu koppeln oder ein zweites Gerät zu verbinden, drücken Sie die Ein-/Austaste bei eingeschalteten Kopfhörern zweimal. Alternativ können Sie bei ausgeschalteten Kopfhörern die Ein-/Austaste 5 Sekunden lang gedrückt halten, um den Bluetooth-Kopplungsmodus zu aktivieren.



- Standardmäßig schalten sich die Kopfhörer nach 5 Stunden ohne Bluetooth-Verbindung automatisch aus. Sie können die Dauer bis zum automatischen Ausschalten in der App anpassen.

AUFLADEN

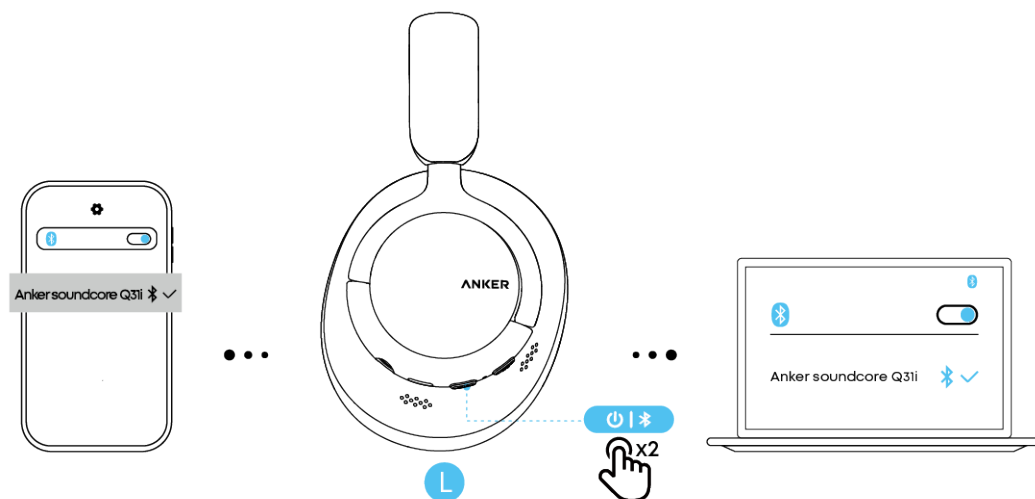


Verwenden Sie das mitgelieferte Ladekabel, um Ihre Kopfhörer mit einer Stromquelle zu verbinden. Eine vollständige Aufladung dauert etwa 2 Stunden, und 10 Minuten Laden ermöglichen 10 Stunden kabellose Wiedergabezeit.



- Stellen Sie sicher, dass der USB-C-Anschluss vor dem Laden vollständig trocken ist.
- Die Kopfhörer schalten sich beim Laden automatisch aus und können während des Ladevorgangs nicht verwendet werden.
- Verwenden Sie zum Laden nur zertifizierte, normkonforme Ladegeräte und Kabel.

DUAL-VERBINDUNGEN



Die Dual-Verbindungen-Funktion ist standardmäßig aktiviert. Wenn Sie diese Funktion deaktivieren möchten, tippen Sie oben rechts auf das Zahnradsymbol, um zu „Einstellungen“ zu gelangen, und tippen Sie dann auf den Schalter für „Dual-Verbindungen“, um sie auszuschalten. Wenn bereits eine Verbindung zu einem Gerät besteht, drücken Sie die Ein-/Austaste zweimal, um ein neues Gerät zu koppeln.

Um das wiedergebende Gerät zu wechseln, pausieren Sie die Wiedergabe manuell auf dem aktuellen Gerät und setzen Sie sie auf dem anderen verbundenen Gerät fort.



- LDAC ist nicht verfügbar, wenn die Kopfhörer gleichzeitig mit zwei Geräten verbunden sind.

GERÄUSCHUNTERDRÜCKUNG / TRANSPARENZMODUS

Drücken Sie die NC-Taste, um in den Geräuschunterdrückungsmodus (Standard) zu wechseln, der Hintergrundgeräusche reduziert, damit Sie sich auf Ihre Musik konzentrieren können.

Drücken Sie die NC-Taste erneut, um in den Transparenzmodus zu wechseln, sodass Sie Ihre Musik genießen und dabei Umgebungsgeräusche weiterhin klar hören können.

Sie können auch die Funktionen für einfaches und doppeltes Drücken der NC-Taste anpassen. Öffnen Sie dazu die App-Startseite und gehen Sie zu **Steuerung > NC-Taste > Einmal drücken**.



- Für die beste Geräuschunterdrückungsleistung stellen Sie sicher, dass die Kopfhörer richtig getragen werden und die Ohrpolster Ihre Ohren vollständig bedecken.
- Die Kopfhörer kehren nach dem Aus- und erneuten Einschalten automatisch in den Geräuschunterdrückungsmodus zurück, unabhängig davon, welcher Modus vor dem Ausschalten aktiv war.

TASTENSTEUERUNG

Funktion	Taste	Aktion
Umgebungsgeräuschmodi wechseln (ANC ein/Transparenz) * ANC Aus muss in der App aktiviert werden.		Einmal drücken
Ein-/Ausschalten		2 Sekunden gedrückt halten
Zweites Gerät verbinden		Zweimal drücken
Manuell in den Kopplungsmodus wechseln		5 Sekunden gedrückt halten (bei ausgeschalteten Kopfhörern)
Wiedergabe/Pause		Einmal drücken
Nächster Titel		2 Sekunden gedrückt halten
Vorheriger Titel		2 Sekunden gedrückt halten
Lautstärke erhöhen		Einmal drücken
Lautstärke verringern		Einmal drücken
Anruf annehmen/beenden		Einmal drücken
Anruf ablehnen		2 Sekunden gedrückt halten
Mikrofon stummschalten/aktivieren		2 Sekunden gedrückt halten
Sprachassistent/Nickerchen-Modus aktivieren * Sie können Ihre bevorzugte Funktion in der soundcore App festlegen.		2 Sekunden gedrückt halten
Gerät zurücksetzen	 	5 Sekunden gedrückt halten

KI-ASSISTENT

Vor der Nutzung:

- Deinstallieren Sie alle vorherigen Versionen der soundcore App auf Ihrem Gerät und laden Sie die neueste Version herunter.
- Um den KI-Assistenten zu nutzen, laden Sie die soundcore App herunter und stellen Sie sicher, dass sie mit Ihren Kopfhörern verbunden bleibt. Passen Sie auf Android-Geräten die Systemeinstellungen an, damit die App im Hintergrund ausgeführt werden kann.



- Der KI-Assistent legt höchsten Wert auf Ihre Privatsphäre und Datensicherheit.
- KI-generierte Antworten dienen nur als Referenz und können Ungenauigkeiten enthalten, insbesondere bei politischen oder sensiblen Themen. Bitte nutzen Sie sie mit Bedacht.
- Die bereitgestellten Bilder dienen nur zur Veranschaulichung.

Was Anka für Sie tun kann

Funktion	Was sie bewirkt	Beispielbefehl (Sagen Sie Folgendes zu Anka, nachdem Sie sie mit „Hey Anka“ aktiviert haben)
Fragen beantworten	Fungiert als Ihr tragbares Lexikon. Stellen Sie jederzeit beliebige Fragen.	„Warum haben Giraffen so einen langen Hals?“
Lockere Unterhaltung	Unterhält sich mit Ihnen wie ein Freund und hilft Ihnen zu entspannen.	„Erzähl mir einen Witz.“
Informationsaggregation	Versorgt Sie mit täglichen Nachrichten und Updates.	„Nenne mir die neuesten Tech-News für heute.“
Informationssuche	Prüft das Wetter, die neuesten Spielergebnisse und mehr.	„Wie ist das Wetter heute in New York? Brauche ich einen Regenschirm, wenn ich rausgehe?“

- Einige Sprachbefehle funktionieren aufgrund von App-Einschränkungen möglicherweise nicht.

So greifen Sie auf die Funktion zu

1. Gehen Sie zur Seite „Einstellungen“, suchen Sie die Einstellungen für „KI-Chat“ und aktivieren Sie den Sprachaktivierungsschalter „Hey Anka“. Danach können Sie den Anka-Assistenten durch Sagen von „Hey Anka“ nutzen.
2. Gehen Sie in der soundcore App zu Anka-Seite > Chat mit Anka.
3. Gehen Sie zur Steuerungsseite und legen Sie fest, dass das lange Drücken der MFB den Anka-Assistenten auslöst. Danach können Sie durch langes Drücken der MFB an Ihren Kopfhörern auf den Anka-Assistenten zugreifen.

KI-ÜBERSETZUNG

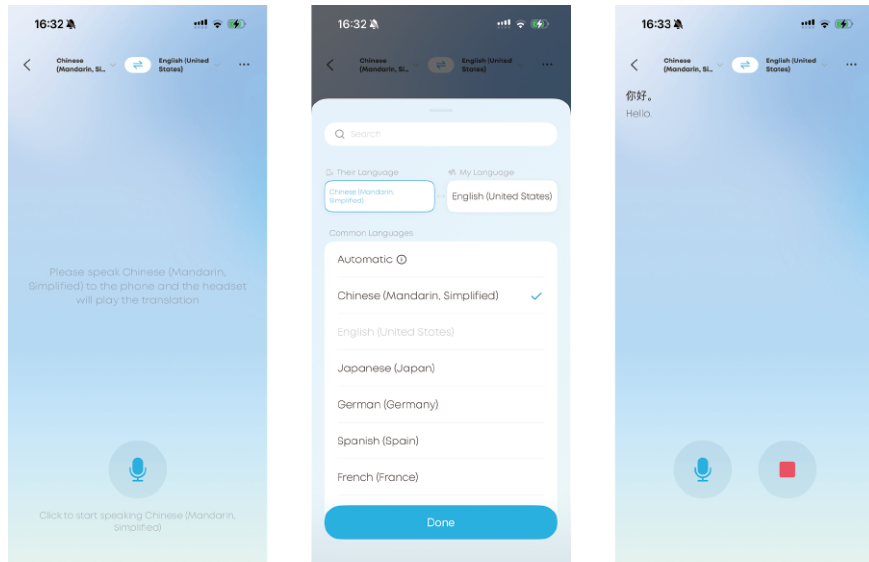
Hinweis: Funktionspfade und Bildschirmdarstellungen können sich durch Software-Updates ändern. Für die genauesten Informationen konsultieren Sie bitte Ihre aktuelle App-Version.

Vor der Nutzung:

- Aktualisieren Sie die soundcore App auf die neueste Version und stellen Sie sicher, dass Ihre Kopfhörer mit der App verbunden sind.
- Deaktivieren Sie Dual-Verbindungen.

Echtzeit-Übersetzung

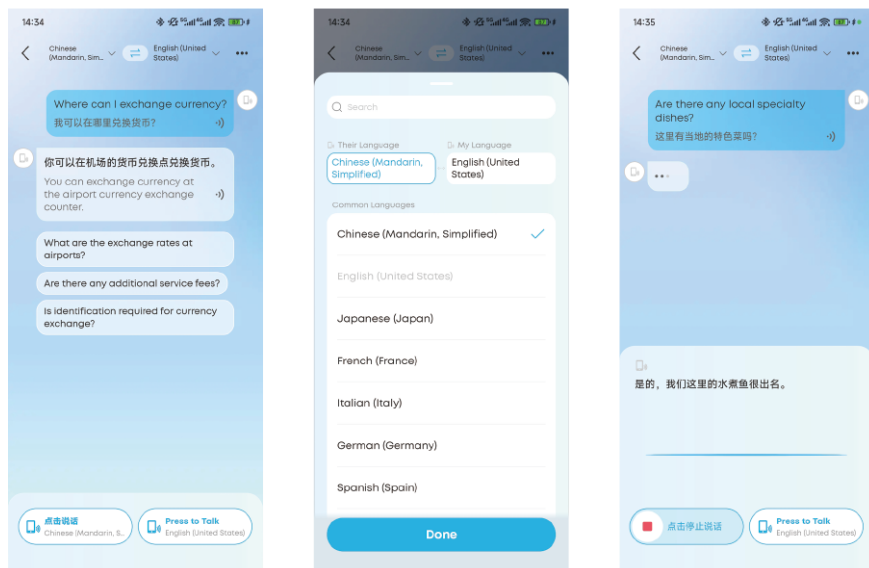
In Situationen, in denen Sie über längere Zeit fremdsprachigen Inhalten ausgesetzt sind (z. B. Vorlesungen, Unterricht), liefert die Echtzeit-Übersetzung eine kontinuierliche Textanzeige und Audiowiedergabe der übersetzten Inhalte mit nahezu keiner Verzögerung. Gehen Sie in der soundcore App zur Seite Anka und tippen Sie auf **Echtzeit-Übersetzung**. Stellen Sie sicher, dass Ihre Kopfhörer mit der App verbunden sind.



1. Tippen Sie auf **Echtzeit-Übersetzung**.
2. Tippen Sie oben auf der Seite auf den Sprachbereich und wählen Sie dann Ihre **Sprache** und **Meine Sprache**.
3. Tippen Sie auf die Mikrofon-Taste, um die Aufnahme zu starten.

Übersetzung von Angesicht zu Angesicht

Gehen Sie in der soundcore App zur Seite Anka und tippen Sie auf **Übersetzung von Angesicht zu Angesicht**.



Wenn Ihre Kopfhörer mit der App verbunden sind, folgen Sie den unten stehenden Schritten, um die Übersetzung von Angesicht zu Angesicht auszuprobieren.

1. Tippen Sie oben auf der Seite auf den Sprachbereich und wählen Sie dann Ihre **Sprache** und **Meine Sprache**.
2. Tippen Sie auf die Taste unten rechts und sprechen Sie in Ihre Kopfhörer. Die Übersetzung wird über Ihr Telefon abgespielt.
3. Tippen Sie auf die Taste unten links und sprechen Sie in Ihr Telefon. Die Übersetzung wird über Ihre Kopfhörer abgespielt.



- Diese Funktion funktioniert auch, wenn Ihre Kopfhörer nicht mit der App verbunden sind. Sprechen Sie einfach in Ihr Telefon, und die Übersetzung wird über dessen Lautsprecher abgespielt.

NICKERCHEN-MODUS

Funktionspfade und Bildschirmdarstellungen können sich durch Software-Updates ändern. Für die genauesten Informationen konsultieren Sie bitte Ihre aktuelle App-Version.

Der Nickerchen-Modus bietet Ihnen ein individuelles Entspannungserlebnis. Bei aktiviertem Modus spielen die Kopfhörer automatisch integrierte Klänge ab, die Ihnen helfen, sich zu entspannen, einzuschlafen oder eine kurze Pause einzulegen.

Im Nickerchen-Modus ist die Geräuschunterdrückung standardmäßig aktiviert und kann nicht auf einen anderen Umgebungsgeräuschmodus

umgeschaltet werden.

Um den Nickerchen-Modus zu aktivieren, gehen Sie zur Startseite und tippen Sie auf **Steuerung > MFB > Lang drücken > Nickerchen-Modus**.

- Multifunktionstaste gedrückt halten: Nickerchen-Modus aufrufen/wechseln
- Multifunktionstaste erneut drücken: Nickerchen-Modus beenden
- Lautstärketaste gedrückt halten: Hintergrund-Audiospuren wechseln
- Lautstärketaste drücken: Lautstärke anpassen

Sie können die Standarddauer des Nickerchen-Modus in der App festlegen. Wenn der Countdown abläuft, ertönt ein Alarm. Während der Alarm klingelt, drücken Sie eine beliebige Taste, um den Nickerchen-Modus zu beenden. Wenn der Timer läuft und der Alarm noch nicht ausgelöst wurde, können Sie den Nickerchen-Modus vorzeitig beenden, indem Sie einmal die Multifunktionstaste drücken.



- Die Lautstärke im Nickerchen-Modus kann nicht über Ihr Telefon, Ihren Computer oder andere verbundene Geräte angepasst werden.
- Wenn Sie im Nickerchen-Modus einen Anruf erhalten, verlassen Sie bitte den Nickerchen-Modus, bevor Sie annehmen, um eine einwandfreie Anrufqualität zu gewährleisten.

SPATIAL AUDIO

Spatial Audio erzeugt ein immersives Hörerlebnis, indem Klang um Sie herum platziert wird.

- **Fest: Spatial Audio ohne Kopfverfolgung hören.**

LDAC

Aktivieren Sie LDAC auf Geräten mit Android 8.0 oder höher, um Audio in höherer Qualität zu genießen. LDAC bietet ein besseres Hörerlebnis, kann jedoch den Stromverbrauch erhöhen und die Wiedergabezeit verkürzen. Für die stabilste Bluetooth-Verbindung empfehlen wir, LDAC in einer Umgebung mit geringen Störungen zu verwenden.

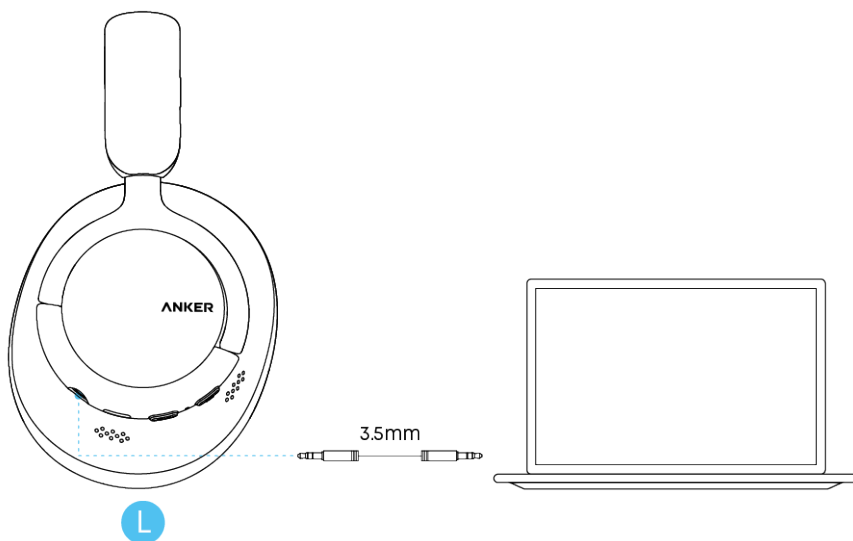
Befolgen Sie die untenstehenden Schritte, um LDAC auf Ihrem Gerät zu aktivieren:



- LDAC ist nur auf Android-Geräten verfügbar. iOS (iPhone) unterstützt diese Funktion nicht. Bei Samsung-Telefonen muss der LDAC-Schalter zunächst in den Systemeinstellungen aktiviert werden, bevor er in der soundcore App aktiviert werden kann.

1. Öffnen Sie die soundcore App und gehen Sie zu **Einstellungen**.
2. Tippen Sie auf **Klangmodus**.
3. Wählen Sie **Bevorzugte Audioqualität** und wechseln Sie zum LDAC-Audiocodec.
4. Wenn Ihre Kopfhörer gleichzeitig mit zwei Geräten verbunden sind, zeigt das System an, dass LDAC nicht unterstützt wird. Tippen Sie in der Popup-Meldung auf „Aktivieren“, um fortzufahren.
5. Das Wechseln des Audiocodecs dauert etwa 10 Sekunden. Wenn ein Firmware-Update für die Kopfhörer verfügbar ist, werden Sie möglicherweise zur Aktualisierung aufgefordert.

KABELGEBUNDENES HÖREN



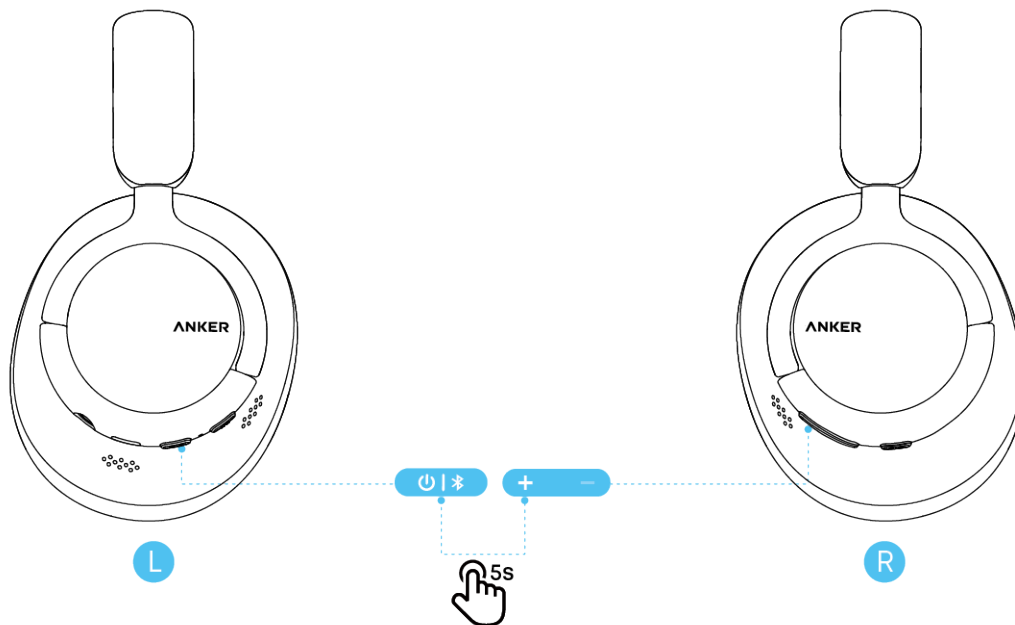
Verbinden Sie Ihre Kopfhörer mit einem 3,5-mm-AUX-Kabel mit einem externen Gerät, um kabelgebunden zu hören.

Kabelgebundenes Hören schaltet den Bluetooth-Modus automatisch aus.



- Während des kabelgebundenen Hörens sind alle Tastenfunktionen nicht verfügbar.

ZURÜCKSETZEN



Möglicherweise müssen Sie Ihre Kopfhörer zurücksetzen, wenn Sie Verbindungs- oder Funktionsprobleme feststellen. Löschen Sie zunächst den Kopplungsverlauf auf Ihrem Bluetooth-Gerät. Halten Sie die Lautstärke-Auf-Taste und die Ein-/Austaste gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt, bis die LED dreimal rot blinkt.

FIRMWARE-UPDATE

Sie werden benachrichtigt, wenn beim Verbinden der Kopfhörer mit der App ein Firmware-Update verfügbar ist. Stellen Sie sicher, dass die Kopfhörer eingeschaltet und mit einem Gerät verbunden sind, bis das Firmware-Update abgeschlossen ist. Verwenden Sie die Kopfhörer während des Updates nicht und stellen Sie eine stabile Internetverbindung sicher.

TECHNISCHE DATEN

Eingang	5V $\square$ 0.75A
Akkukapazität	750 mAh
Ladezeit	120 Minuten Schnellladung: 10 Minuten Laden ermöglichen bis zu 10 Stunden Nutzung
Wiedergabezeit (ANC aus)	Bis zu 80 Stunden
Wiedergabezeit (ANC ein)	Bis zu 50 Stunden
Treibergröße	40 mm
Frequenzgang	20 Hz - 40 kHz
Impedanz	16 Ω
Bluetooth-Version	Bluetooth 6.0
Bluetooth-Reichweite	15 m

Konformitätsinformationen

Hinweis: Das „x“ im SN-Code: xxxxxxxxxxxxxxxx ist eine Variable, siehe folgende Tabelle.

Variable „x“	Wertebereich der Variable	Inhalt
Achte Stelle	8,9,A,B,C...	Bezeichnet das Jahr, 8 bedeutet 2018, 9 bedeutet 2019, A bedeutet 2020, B bedeutet 2021, C bedeutet 2022 usw.
Neunte und zehnte Stelle	01,02,03...	Bezeichnet die Woche, 01 bedeutet die erste Woche des Jahres, 02 bedeutet die zweite Woche des Jahres usw.

Elfte Stelle	1-7	Bezeichnet das Datum, 1 bedeutet Montag, 2 bedeutet Dienstag..., 7 bedeutet Sonntag usw.
Die letzten fünf Stellen	00001-99999	Bezeichnet die Seriennummer.

Hiermit erklärt Anker Innovations Limited, dass dieses Gerät den Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023 entspricht. Die Konformitätserklärung finden Sie auf der Website: <https://passport.seenebula.com/uk/psti-related>

Standardmäßig geöffneter Port: Classic Bluetooth

Portbeschreibung: Nach dem Einschalten des Geräts wird die Sichtbarkeit von Classic Bluetooth (bzw. der Kopplungsmodus) automatisch aktiviert und bietet Bluetooth-Kopplungs- (bzw. Steuerungs-)Dienste. Der Bluetooth-Dienst wird deaktiviert, wenn das Gerät ausgeschaltet wird.